

Wyznania św. Augustyn z kodem na audiobook

Wyznania św. Augustyn z kodem na audiobook
Wyznania św. Augustyn z kodem na audiobook

Kategorie:

Książki > Dla dorosłych > Rozwój duchowy > Świadectwa

44,90 zł

numer katalogowy: BS/0518
ISBN: 9788368536829
liczba stron: 464
format: 14 x 20,5 cm
oprawa: miękka
rok wydania: 2026

Wyznania Wyd. III

JEDNO Z NAJWIĘKSZYCH DZIEŁ KLASYKI ŚWIATOWEJ LITERATURY W NOWYM PRZEKŁADZIE PROF. STANISŁAWA STABRYŁY!

Wyznania, najważniejsze dzieło św. Augustyna z Hippony, przez stulecia stanowiły duchowy przewodnik dla niezliczonych rzesz czytelników i uformowały wielu świętych Kościoła katolickiego. To zapis filozoficzno-teologicznych dociekań autora, który przeszedł drogę od sceptycyzmu do głębokiej wiary chrześcijańskiej. Przede wszystkim jednak znajdziemy w tej książce historię nawrócenia św. Augustyna oraz świadectwo jego walki duchowej.

Siedziba mojej duszy jest zbyt ciasna, abyś mógł do niej wejść. Powiększ ją. Grozi zawaleniem. Podeprzyj ją. Niejedno w niej raz Twoje oczy: nie kryję tego i wiem o tym. Lecz kto o nią zadba? Lub do kogo innego zawołam: „oczyszczyć mnie od mych ukrytych grzechów, a od cudzych zachowaj Twojego sługę, Panie!”
FRAGMENT

Seria „Perły Duchowości”, zainicjowana przez Wydawnictwo Esprit, to zbiór klasycznych tekstów w nowych, przystępnych tłumaczeniach.

Stanisław Stabryła robi rzecz, która sprawia, że wszelkie szranki między nim a Zygmuntem Kubiakiem tracą rację bytu. Stabryła tłumaczy Augustyna nie tylko słowem; on go tłumaczy również swoim milczeniem. Jest to tłumaczenie przekorne, tłumaczenie a rebours. Oto bowiem profesor filologii klasycznej, od lat pochylający się nad traktatami starożytnych, wędrujący śladami Odysei i Eneidy, jest w sytuacji analogicznej do tej, w której znalazł się autor Wyznań. Jestem retorem – oskarżał siebie Augustyn. Sprzedawcą słów, chodzącym piórem, handlarzem mowy na wynajęcie – musiało to piec, gdy spotkał Słowo. (...) Profesor filologii klasycznej jest współczesnym odpowiednikiem retora. Stabryła staje się Augustynem. (...) Stabryła musi zamilknąć, aby przemówił Augustyn. Współczesny retor milknie, aby mówić ten, który drwi z kultury antycznej. I jeśli tylko to sobie uświadomimy, zyskamy tłumaczenie rewolucyjne, płonące między wersami, żarzące się na marginesach.

Marcin Cielecki, *Weźże, weźże to*,
„Nowy Napis Co Tydzień” 2021, nr 99.

Francesco Petrarca przyznał u schyłku swego życia, iż lektura Wyznań bardzo go zmieniła. Choć nie był w stanie uwolnić się od wielu błędów

przeszłości, nie gardził już świętymi księgami – co więcej, jak wyznaje: „to, co było w nich kiedyś tak odstraszaające, poczęło stopniowo nęcić i pociągać ku sobie niegdyś niechętne i wzdragające się oczy. W końcu zacząłem kochać owe pisma i je podziwiać, nie tyle może szukając w nich kwiatów (...), co raczej zbierając ich owoce”. Miejmy nadzieję, że genialne dzieło św. Augustyna, które polski czytelnik ma szczęście rozważać w nowym, inspirującym przekładzie nestora nauki polskiej i wybitnego znawcy filologii oraz kultury klasycznej, prof. Stanisława Stabryły, również nas skłoni do pogłębionej lektury Biblii oraz owocnego zamyślenia nad meandrami często zaskakujących, niezgłębianych przemian ludzkiego serca i umysłu.

Ze Słowa wstępnego

prof. dr. hab. Alberta Gorzkowskiego

Jak to działa?

W książce na wewnętrznej stronie okładki znajdziesz kod na audiobook.

Przejdź do sklepu espritaudio.pl. Stwórz konto, jeśli jeszcze go nie masz (UWAGA: nie zalogujesz się danymi z księgarni esprit.com.pl, konieczna jest odrębna rejestracja). W sklepie espritaudio.pl dodaj audiobook do koszyka, przy finalizacji zakupu wpisz kod. Cena zmieni się na 0zł, a audiobook pojawi się na twojej półce w aplikacji Esprit Audio, którą możesz pobrać na telefony iPhone i Android.

Aplikacja Esprit Audio jest dostępna za darmo na smartfonach w systemach iOS i Android. Obecnie nie jest możliwe pobranie pliku w formacie mp3.